

Brusel 3. března 2025  
(OR. en)

6007/25  
ADD 1

LIMITE

CORLX 151  
CFSP/PESC 225  
CONOP 8  
CONUN 25  
COARM 33

## POZNÁMKA

---

Předmět: ROZHODNUTÍ RADY na podporu Úmluvy o zákazu biologických a toxinových zbraní, jejího programu pro období mezi zasedáními a příprav její desáté hodnotící konference  
– příloha

---

## PŘÍLOHA

### **Projektový dokument týkající se rozhodnutí Rady**

#### **na podporu Úmluvy o zákazu biologických a toxinových zbraní, jejího programu pro období mezi zasedáními a příprav její desáté hodnotící konference**

### **1. SOUVISLOSTI A ODŮVODNĚNÍ**

Úmluva o zákazu biologických a toxinových zbraní (BTWC) je klíčovým prvkem úsilí mezinárodního společenství o řešení otázky šíření zbraní hromadného ničení.

BTWC se v současné době nachází na významné křižovatce, což se odráží v ambiciózním programu mezi zasedáními, na němž se státy, které jsou stranami BTWC, dohodly na deváté hodnotící konferenci, která se konala v roce 2022, a na pořadu jednání se znovu objevila témata, jako je ověřování. Podpora programu pro období mezi zasedáními, včetně přípravy desáté hodnotící konference, na níž by mohla být přijata rozhodnutí o posílení BTWC, má proto zásadní význam.

Útvar pro podporu provádění BTWC (ISU) rovněž nadále dostává žádosti o pomoc od států, které jsou stranami BTWC, pokud jde o specializovanou odbornou přípravu pro národní kontaktní místa BTWC, což překračuje jeho kapacity a dostupné finanční prostředky.

Z těchto důvodů a za účelem okamžitého a praktického uplatňování některých prvků strategie EU proti šíření zbraní hromadného ničení bude tento projekt sloužit jako operační nástroj politiky k podpoře stávajícího programu pro období mezi zasedáními, příprav desáté hodnotící konference a specializované odborné přípravy a výměnných fór pro národní kontaktní místa BTWC.

## 2. CÍLE

Navrhované rozhodnutí Rady bude mít dva hlavní cíle.

Prvním hlavním cílem rozhodnutí Rady bude podpořit program BTWC pro období mezi zasedáními usnadněním jednání v rámci Pracovní skupiny pro posílení BTWC, která byla zřízena na deváté hodnotící konferenci v roce 2022 (viz [BTWC/CONF.IX/9](#)), jakož i přípravy na desátou hodnotící konferenci v roce 2027.

Pracovní skupina byla pověřena, aby se zabývala těmito sedmi tématy:

- a) opatření týkající se mezinárodní spolupráce a pomoci podle článku X;
- b) opatření týkající se vědeckého a technologického vývoje, který je z hlediska úmluvy relevantní;
- c) opatření týkající se budování důvěry a transparentnosti;
- d) opatření týkající se souladu a ověřování;
- e) opatření týkající se provádění úmluvy na vnitrostátní úrovni;
- f) opatření týkající se pomoci, reakce a připravenosti podle článku VII;
- g) opatření týkající se organizačních, institucionálních a finančních opatření.

Konference rovněž rozhodla o vytvoření mechanismu pro usnadnění a podporu plného provádění mezinárodní spolupráce a pomoci podle článku X a mechanismu pro přezkum a hodnocení vědeckého a technologického vývoje souvisejícího s úmluvou a pro poskytování příslušného poradenství státům, které jsou stranami úmluvy. Aby mohly být tyto mechanismy zřízeny, vydá Pracovní skupina pro posílení úmluvy vhodná doporučení.

Níže navržený soubor aktivit usnadní flexibilním způsobem diskuse v pracovní skupině o výše uvedených tématech, k nimž získala mandát, a o zřízení mechanismu pro mezinárodní spolupráci a pomoc a mechanismu pro přezkum a hodnocení vědeckého a technologického vývoje.

Druhým hlavním cílem rozhodnutí Rady bude posílené provádění úmluvy na základě výsledků rozhodnutí (SZBP) 2021/2072. Patří mezi ně zvýšený počet nominací národních kontaktních míst BTWC a vyšší počet předložených zpráv o opatřeních k budování důvěry. V návaznosti na tuto dynamiku budou každoročně poskytovány specializované kurzy odborné přípravy pro nově jmenovaná národní kontaktní místa BTWC a bude uspořádána celosvětová akce národních kontaktních míst s cílem usnadnit výměnu a vytváření sítí mezi národními kontaktními místy.

Navrhované rozhodnutí Rady doplní probíhající činnosti podle rozhodnutí (SZBP) 2024/349 na podporu BTWC, které provádí ženevská pobočka Úřadu OSN pro otázky odzbrojení (UNODA) v úzké spolupráci s útvarem pro podporu provádění BTWC. Hlavními oblastmi činnosti rozhodnutí Rady (SZBP) 2024/349 jsou dosažení univerzální platnosti BTWC v tichomořské oblasti, programy pomoci na posílení provádění BTWC na vnitrostátní úrovni, vytváření sítí biologické bezpečnosti mezi mladými vědci z globálního Jihu, podpora programu pro období mezi zasedáními prostřednictvím příspěvků ke sponzorskému programu BTWC, jakož i rozvoj informačních a vzdělávacích materiálů. Navrhovaná podpora stávajícího programu BTWC pro období mezi zasedáními a přípravy desáté hodnotící konference, jakož i provádění činností v oblasti budování kapacit národních kontaktních míst proto představují doplňkové oblasti činnosti.

Navrhované rozhodnutí Rady bude případně vycházet z výsledků minulých společných akcí a rozhodnutí Rady na podporu BTWC, aniž by zdvojovalo veškeré probíhající činnosti prováděné podle rozhodnutí (SZBP) 2024/349, jak je uvedeno výše. Během prováděcí fáze tohoto návrhu rozhodnutí Rady budou co nejlépe využity možné synergie s rozhodnutím (SZBP) 2024/349.

Toto rozhodnutí Rady se bude řídit následujícími zásadami:

- a) bude co nejlépe využívat zkušeností získaných prostřednictvím společných akcí SZBP/2006/184 a SZBP/2008/858 a rozhodnutí Rady SZBP/2012/421, SZBP/2016/51, SZBP/2019/97 a SZBP/2021/2072;

- b) zaměří se na výsledky deváté hodnotící konference, podporu nového programu pro období mezi zasedáními a přípravy desáté hodnotící konference;
- c) bude podporovat předsednictví zasedání BTWC a co nejlépe využívat mandátu útvaru pro podporu provádění BTWC;
- d) bude podporovat místní a regionální odpovědnost za projekty, aby byla zajištěna jejich dlouhodobá udržitelnost a aby v rámci BTWC docházelo k budování partnerství mezi Evropskou unií a třetími stranami;
- e) bude přispívat k pokroku při dosažení cílů v oblasti míru, bezpečnosti a zdraví prostřednictvím účinného provádění BTWC státy, které jsou jejími stranami;
- f) v souladu s politikami OSN bude podporovat rovné zeměpisné a genderové zastoupení ve všech projektových činnostech.

### **3. OČEKÁVANÉ VÝSTUPY A AKTIVITY**

EU podporuje tyto aktivity, které odpovídají opatřením uvedeným ve strategii EU proti šíření zbraní hromadného ničení:

#### **3.1. Aktivita 1 – Podpora programu BTWC pro období mezi zasedáními usnadněním konzultací a začleněním vědeckých perspektiv k projednávaným tématům**

##### **3.1.1. Účel aktivity**

Cílem této aktivity bude podpora aktivního zapojení států, které jsou stranami BTWC, a pozorovatelů do programu mezi zasedáními v období od roku 2025 do roku 2026, jakož i úsilí vedoucích představitelů BTWC, „Přátel předsedy“ a útvaru pro podporu provádění BTWC (BTWC ISU).

Vzhledem k tomu, že během deváté hodnotící konference byla vytvořena Pracovní skupina pro posílení BTWC, a vzhledem k omezenému počtu oficiálních dnů zasedání, které jsou pracovní skupině vyhrazeny, je cílem této aktivity usnadnit diskuse o tématech spadajících do mandátu pracovní skupiny.

### 3.1.2. Popis aktivity

Za tímto účelem budou podporovány konzultace pořádané v různých formátech – například regionální semináře nebo výjezdní zasedání pro státy, které jsou stranami BTWC – k tématům projednávaným v pracovní skupině, například k dodržování a ověřování. Podpora těchto konzultací usnadní práci pracovní skupiny a pomůže pružně dosáhnout konsensu ohledně konkrétních projednávaných témat. O tom, které aktivity budou podporovány, rozhodne útvar UNODA/BTWC ISU po konzultaci s Evropskou službou pro vnější činnost (ESVČ) a delegací Evropské unie při OSN a dalšími mezinárodními organizacemi v Ženevě.

Kromě toho by mohla být sponzorována účast specializovaných odborníků na zasedáních pracovní skupiny, je-li to nezbytné pro umožnění jejich účasti. Od sponzorovaných odborníků se bude očekávat, že významně přispějí a obohatí jednání v rámci pracovní skupiny.

Cílem této aktivity bude rovněž usnadnit diskuse v období mezi zasedáními o přezkumu vědeckého a technologického vývoje, který má význam pro úmluvu, včetně diskusí o zřízení mechanismu přezkumu, jakož i posílit začlenění vědeckých přístupů k dalším tématům projednávaným v pracovní skupině, například k dodržování a ověřování. Za tímto účelem a na základě zkušeností získaných v rámci pilíře vědy a techniky v rozhodnutí (SZBP) 2021/2072 bude v rámci této aktivity v Ženevě uspořádána řada interaktivních a inovativních akcí s názvem „Věda pro diplomaty“ (pokud možno ve spojení s oficiálními zasedáními BTWC, ale také v období mezi oficiálními zasedáními). Na akcích se setkají zástupci vědecké obce, průmyslu, akademické obce, občanské společnosti, jakož i zástupci států, které jsou stranami úmluvy, a pozorovatelé.

Projektový tým bude i nadále společně s BTWC ISU zkoumat nová témata, která jsou v souladu s prioritami pracovní skupiny, s cílem podpořit rozšiřování znalostí pro iniciativu „Věda pro diplomaty“ prostřednictvím vypracování nových dokumentů, produktů a školicích materiálů. Tyto zdroje budou navrženy tak, aby řešily nově se objevující výzvy a příležitosti, a to i ty, které ještě nebyly plně identifikovány.

### 3.1.3. Očekávané výsledky aktivity

1. Očekává se, že konzultace konané v různých formátech – například regionální semináře nebo výjezdní zasedání pro státy, které jsou stranami BTWC, a pozorovatele – o tématech projednávaných v pracovní skupině budou sloužit jako podklad a zdroj informací pro věcné diskuse, které se uskuteční v rámci pracovní skupiny a během deváté hodnotící konference.
2. Od sponzorovaných odborníků se bude očekávat, že významně přispějí a obohatí jednání pracovní skupiny svými odbornými znalostmi.
3. Cílem série akcí „Věda pro diplomaty“ bude zajistit, aby si tvůrci politik byli vědomi toho, jak může být technologický a vědecký pokrok pro úmluvu přínosem i výzvou, a rovněž je seznámit s vědeckými přístupy k tématům projednávaným v pracovní skupině a zlepšit jejich porozumění těmto přístupům. Série akcí rovněž poskytne komunitě a průmyslu v oblasti vědy a techniky příležitost přispět k diplomatickému úsilí o posílení BTWC a podpořit je. Akce by byly úzce koordinovány s předsedou pracovní skupiny, „Přáteli předsedy“ a delegací EU v Ženevě a poskytly by jim další příležitosti k neformálním konzultacím se státy, které jsou stranami úmluvy, jakož i k získání podnětů a zpětné vazby od široké škály aktérů.

### **3.2. Aktivita 2 – Budování kapacit pro národní kontaktní místa BTWC a podpora diskusí v období mezi zasedáními o provádění na vnitrostátní úrovni a opatřeních pro budování důvěry a transparentnost**

#### **3.2.1. Účel aktivity**

Cílem této aktivity je navázat na úspěchy rozhodnutí (SZBP) 2021/2072, v jehož rámci byl vypracován specializovaný kurz odborné přípravy pro národní kontaktní místa BTWC a nástroje elektronického učení a byla uspořádána řada šesti regionálních kurzů odborné přípravy pro národní kontaktní místa (pro státy v Africe, Asii a Tichomoří, Střední Asii, Evropě, Latinské Americe a Karibiku a na Blízkém východě a v severní Africe).

To vedlo ke zvýšení počtu nominací národních kontaktních míst během prováděcího období rozhodnutí (SZBP) 2021/2072, k vyšší míře interakce mezi UNODA/BTWC ISU a národními kontaktními místy při provádění úmluvy na vnitrostátní úrovni, jakož i k intenzivnější výměně osvědčených postupů mezi národními kontaktními místy v rámci regionů i mezi nimi. Ke stabilně rostoucímu počtu předložených zpráv o opatřeních k budování důvěry od roku 2021 přispěly také vzdělávací segmenty specializovaného kurzu odborné přípravy o vypracovávání zpráv o opatřeních k budování důvěry.

Cílem tohoto projektu je posílit provádění BTWC pokračujícím poskytováním cíleného budování kapacit národním kontaktním místům a posílením vzájemné výměny a spolupráce na regionální a mezinárodní úrovni.

#### **3.2.2. Popis aktivity**

Navrhovaná aktivita zahrnuje poskytování jednoho kurzu odborné přípravy za rok pro nově jmenovaná národní kontaktní místa BTWC. Kurz odborné přípravy se bude konat v Ženevě v rámci oficiálního zasedání BTWC.

Cílem aktivity je rovněž nadále vytvářet příležitosti pro dialog a výměnu informací mezi národními kontaktními místy o provádění BTWC na vnitrostátní úrovni, jakož i o opatřeních k budování důvěry a transparentnosti, včetně sdílení osvědčených postupů, a to uspořádáním jednoho celosvětového zasedání, kterého se zúčastní všechna národní kontaktní místa BTWC. Celosvětové zasedání se bude konat v Ženevě, pokud možno společně s oficiálním zasedáním BTWC.

Na podporu programu pro období mezi zasedáními bude rovněž využit roční kurz odborné přípravy a výroční celosvětové zasedání všech národních kontaktních míst, neboť poskytnou předsedovi pracovní skupiny i „Přátelům předsedy“ cenné příležitosti k tomu, aby se zabývali konkrétními projednávanými tématy, zejména pokud jde o budování důvěry a transparentnost a provádění úmluvy na vnitrostátní úrovni. Zvláštní pozornost bude věnována identifikaci regionálních problémů při provádění, například těch, kterým čelí státy, které jsou stranami úmluvy, v Africe, a posílení postavení delegací z těchto regionů, aby se aktivněji účastnily zasedání BTWC. Kurz odborné přípravy umožní předsedovi a „Přátelům předsedy“ shromáždit zpětnou vazbu od národních kontaktních míst, jejich navrhované přístupy a perspektivy a poté tyto poznatky promítnout do jednání pracovní skupiny.

### 3.2.3. Očekávané výsledky aktivity

1. Jako pozitivní výsledek tohoto kurzu odborné přípravy se očekává, že díky trvalé dostupnosti specializovaných vzdělávacích příležitostí pro nová národní kontaktní místa bude více států, které jsou stranami úmluvy, jmenovat národní kontaktní místa.
2. Očekává se rovněž, že poskytovaná odborná příprava i nadále povede k vyššímu počtu a kvalitě každoročně předkládaných zpráv o opatřeních na budování důvěry, které poskytnou další informace o stavu provádění úmluvy v celosvětovém měřítku.
3. Dále se očekává, že tato aktivita usnadní výměnu informací a sdílení osvědčených postupů mezi národními kontaktními místy a bude podkladem pro probíhající diskuse v pracovní skupině.
4. Zpětná vazba od národních kontaktních míst bude podkladem pro jednání v rámci pracovní skupiny BTWC o tématech, jako je provádění na vnitrostátní úrovni, budování důvěry a transparentnost.

### **3.3. Aktivita 3 – Podpora příprav desáté hodnotící konference**

#### **3.3.1. Účel aktivity**

V návaznosti na aktivity 1 a 2 se tato aktivita zaměřuje na mobilizaci států, které jsou stranami BTWC, k aktivní účasti na desáté hodnotící konferenci v roce 2027 tím, že uspořádá pět regionálních pracovních seminářů a nabídne příležitosti k zamýšlení se nad klíčovými tématy programu mezi zasedáními v období 2023–2026 a k projednání s cílem podpořit oblasti, v nichž panuje shoda.

#### **3.3.2. Popis aktivity**

V rámci příprav desáté hodnotící konference a na základě zkušeností získaných podle rozhodnutí (SZBP) 2019/97 o organizaci těchto akcí bude uspořádáno pět regionálních pracovních seminářů pro státy, které jsou stranami úmluvy, z Afriky, Latinské Ameriky a Karibiku, Asie a Tichomoří, Blízkého východu a severní Afriky a Evropy a dalších západních států. Tyto pracovní semináře poskytnou státům, které jsou stranami úmluvy, a osobám zastávajícím funkci v rámci BTWC, včetně předsedy desáté hodnotící konference, příležitost zamyslet se nad klíčovými tématy a projednat je při přípravě hodnotící konference a podpořit hledání oblastí společného zájmu a porozumění.

#### **3.3.3. Očekávané výsledky aktivity**

1. Očekává se, že tato aktivita povede ke zvýšení povědomí o BTWC a desáté hodnotící konferenci v roce 2024 a o jejím významu pro budoucí vývoj BTWC.
2. Regionální pracovní semináře usnadní komplexní a meziregionální dialog o otázkách, které mají být projednány na desáté hodnotící konferenci.

#### **4. PERSONÁLNÍ OTÁZKY**

Provádění tohoto rozhodnutí Rady bude vyžadovat přítomnost personálu v Ženevě, aby bylo zajištěno koordinované a efektivní provádění všech aktivit podle tohoto rozhodnutí Rady. Navrhuje se proto mít referenta pro politické záležitosti ve třídě P3 a administrativního asistenta ve třídě GS4, kteří budou působit v ženevském sídle UNODA.

Rozhodnutí Rady bude prováděno v úzké koordinaci s rozhodnutím Rady (SZBP) 2024/349 a s útvarem na podporu provádění BTWC a pod celkovým vedením a odpovědností vedoucího útvaru na podporu provádění BTWC.

#### **5. PODÁVÁNÍ ZPRÁV**

UNODA/BWTC-ISU bude předkládat vysokému představiteli každý rok zprávy o pokroku v provádění aktivit.

#### **6. DOBA PLATNOSTI**

Celková odhadovaná doba trvání projektu je 36 měsíců.

## **7. ZVIDITELNĚNÍ EU**

UNODA/BWTC-ISU přijme veškerá nezbytná opatření, aby zajistil, že veřejnost bude informována o tom, že prováděné aktivity financuje Unie. Tato opatření budou prováděna v souladu s Příručkou pro komunikaci a zviditelnění v rámci vnější činnosti Unie, kterou vypracovala a vydala Komise. UNODA/BWTC-ISU tak zajistí zviditelnění příspěvku EU prostřednictvím patřičného označení a reklamy, které vyzdvihnou úlohu Unie, zajistí transparentnost jejích činností a zvýší informovanost o důvodech vedoucích k tomuto rozhodnutí, jakož i o podpoře, kterou tomuto rozhodnutí poskytuje Unie, a o výsledcích této podpory. Na materiálech, které budou v rámci projektů vytvořeny, bude vyobrazena vlajka EU v souladu s pokyny EU pro správné užívání a reprodukci vlajky.

## **8. PŘÍJEMCI**

Příjemci aktivity 1 týkající se podpory programu BTWC pro období mezi zasedáními usnadněním konzultací a začleněním vědeckých perspektiv k projednávaným tématům jsou úředníci, vědci, akademičtí pracovníci a zástupci průmyslu ze států, které jsou stranami BTWC, a pozorovatelé.

Příjemci aktivity 2 v souvislosti s budováním kapacit národních kontaktních míst BTWC jsou státy, které jsou stranami BTWC, zejména úředníci určení jako vnitrostátní kontaktní místa.

Příjemci aktivity 3 týkající se podpory příprav desáté hodnotící konference budou zástupci států, které jsou stranami BTWC.